

INSTRUCTION MANUAL



CORDLESS MINI CHOPPER



MODEL 300100ZRK

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING THE APPLIANCE AND RETAIN IT FOR
FUTURE REFERENCE

CONTENTS

GB	01-08
ES	09-16
PL	17-24
IT	25-32
DE	33-40
NL	41-48
FR	49-56
PT	57-64

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. These include the following:

1. As this product is a portable food processor, please charge it before the first use.
2. Before adding ingredients, make sure that the blades are unhindered and running smoothly.
3. Avoid scratching the machine with sharp objects.
4. Do not overload the food processor.
5. Do not place the blender in a microwave oven or refrigerator

for freezing, as this could break or damage the appliance. The maximum temperature resistance of the blender container is 80°C, meaning it can be sterilized with very hot but not boiling water.

6. Do not use the product to process very hard ingredients, like coffee beans, soybeans, Donkey-hide glue, rice, ice cubes, or other frozen food.
7. To avoid personal injury or damaging the product, do not touch any detachable accessories, such as the blades or the motor, while the blender is running.
8. Never use the blender for more than 30 seconds at a time

without interruption. Between processing cycles, let the blender rest for two minutes. After using the appliance for three processing cycles, let it cool down before the next use as this will guarantee a longer service life.

9. Do not touch the blades as they are very sharp. While removing or installing, use the cutter bar for holding them.
10. Never use scouring pads, abrasive cleaning agents, or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the product. Water will suffice for cleaning.
11. Never try to wash any product parts in the dishwasher.

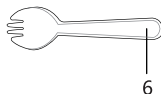
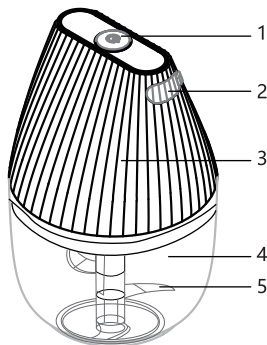
12. The product should be stored somewhere not easily accessible to children. This food processor is not intended for use or play by persons with reduced physical or sensory mental capabilities (including children) or lack of experience and knowledge.
13. This product is for household use only, not for commercial use.
14. Note! Be careful with the blades when removing them to empty and clean the blender container.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	300100ZRK
Total capacity/Max capacity	250ml/170ml
Battery voltage	DC3.7V
Rated power	40W
Running time	≤30s
Rated input voltage	DC5V
Rated input current	1A

Specifications and design are subject to change without notice.

PRODUCT OVERVIEW



- 1. Inching switch
- 2. USB charging port
- 3. Main engine
- 4. Blender container
- 5. Mixing blades – CAUTION: SHARP!
- 6. Scraper

OPERATING INSTRUCTIONS

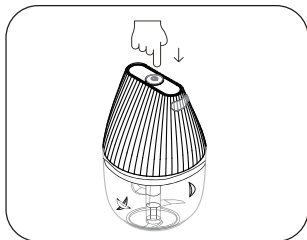
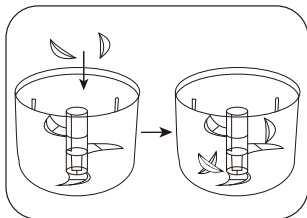
1. When using the product for the first time, please ensure the main engine is fully charged. Once this is done, the green indicator light will always be on. Before then proceeding, please clean the main engine, blades, and blender container.

2. Insert the blade into the shaft of the blender container, then fill with washed ingredients (not exceeding the maximum food limit).

3. After the food has been placed into the blender container, install the main engine along with the two container slots. When the main engine is installed, the blue indicator light will flash five times. Then press the inching switch to process the food. Do not process any food over the MAX. line as the blade may not be able to rotate the food once switched on. Please take out any food so you can be certain the quantity is appropriate, then continue the processing.

4. After starting, the processor will automatically stop working after 30 seconds. If you find that the results are not as thorough as you expected, please press the inching switch for continuous processing. After finishing, remove the blender container from the main engine and pour out the food. Then rinse the container with water.

5. Indication of indicator light



Status	Indication
Charging	The red light is always on
Fully charged	The green light is always on
The safety switch is closed	The blue light flashes five times
Starts when the safety switch is not closed	The blue light flashes when the inching switch is pressed
Working	The blue light is always on
Battery is low	The blue light is flashing

FAULT ANALYSIS

Fault symptom	Indicator light	Cause analysis	Troubleshooting
Although the main engine is installed, the machine does not work after pressing the switch	The blue light is flashing	The battery is low	Charge the main engine
	The blue light is always on	The motor is damaged or stuck	Turn the motor shaft. If it still does not work, please send it to the nearest maintenance centre for inspection
The light is not working when charging the main engine	The light is not working	Check whether the charging cable is loose	Replace with a new charging cable
During the product's first few uses, the motor gives off an unpleasant smell		This is typical when a new motor is being utilized for the first time	If this odor is still emitted after repeated use, please send it to the nearest maintenance centre for inspection
The blades get stuck		The blades become entangled or stuck due to tough or excessive foodstuffs	Remove the main engine and take out the ingredients, then cut the ingredients into smaller pieces or load less into the container

Note: The above advice consists of common fault analysis and troubleshooting methods. For other faults, please contact the dealer, or go directly to the designated maintenance centre for maintenance and inspection. Do not disassemble and repair yourself.

MAINTENANCE AND DAILY CARE

1. Please clean the main engine, blades, and blender container immediately after using the product.
2. The product can be directly washed using water or wiped with a soft wet cloth.
3. For more extensive cleaning, apply a small amount of detergent to a cleaning pad dipped in warm water.
4. The blades are very sharp. To avoid personal injury, please do not touch the blades with your fingers. Please wash the blades with very clean

- water only so that you can see them when cleaning.
5. Never use abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the product.
 6. Never sterilise any product parts at a high temperature.
 7. After cleaning, please dry or air-dry all parts of the product, then reassemble and store.
 8. If the product is not going to be used for a long time, please charge within three months to avoid a flat battery.

STORAGE

- Before storing, make sure the appliance has cooled down completely and is clean.
- Never leave the appliance outdoors or expose it to rain.

DISPOSAL



As a responsible retailer, we care about the environment.

As such, we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and its packaging materials. This will help to conserve natural resources and ensure that they are recycled in a manner that protects public health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.

Because this appliance contains electronic components, all parts and accessories must be disposed of separately from household waste when it reaches the end of its life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliances free of charge.

WARRANTY: 2 YEARS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, siempre deben tenerse en cuenta algunas medidas básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Este aparato es portátil, por lo tanto, debe cargarlo antes del primer uso.
2. Antes de añadir los ingredientes, asegúrese de que las cuchillas se muevan libremente y funcionen bien.
3. Evite rayar la máquina con objetos afilados.
4. No sobrecargue el aparato.
5. No meta la picadora en el microondas o en el frigorífico para congelarla, de lo contrario

se podría romper o dañar. El recipiente de la picadora soporta una temperatura máxima de 80 °C, por lo tanto, se puede esterilizar con agua muy caliente pero no hirviendo.

6. No utilice el aparato para procesar ingredientes demasiado duros, como granos de café, soja, arroz, cubitos de hielo u otros alimentos congelados.
7. Para evitar lesiones personales o dañar el aparato, no toque ningún accesorio desmontable, como las cuchillas o el motor, mientras la picadora esté en funcionamiento.
8. Nunca utilice la picadora durante más de 30 segundos

seguidos sin interrupción. Entre los ciclos de procesamiento, deje que descanse durante dos minutos. Después de utilizar el aparato durante tres ciclos de procesamiento, deje que se enfríe antes del siguiente uso, esto alargará su vida útil.

- 9.No toque las cuchillas, están muy afiladas. Mientras las retira o las coloca, utilice la barra de corte para sujetarlas.
- 10.Nunca utilice estropajos, productos de limpieza abrasivos o líquidos agresivos como gasolina o acetona para limpiar el aparato. Basta con utilizar agua.
- 11.Nunca intente lavar las piezas del aparato en el lavavajillas.

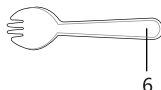
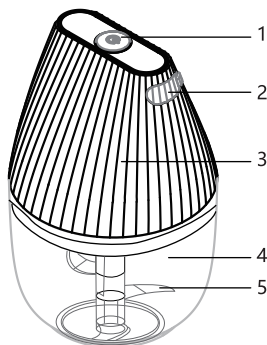
- 12.El aparato debe almacenarse en un lugar fuera del alcance de los niños. No está pensado para que lo utilicen o jueguen con él personas con capacidades físicas o mentales reducidas (incluidos niños) o con falta de experiencia y conocimientos.
- 13.Este aparato es sólo para uso doméstico, no comercial.
- 14.Nota: Tenga cuidado con las cuchillas cuando las retire para vaciar y limpiar el recipiente de la picadora.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de modelo	300100ZRK
Capacidad total/capacidad máxima	250 ml/170 ml
Voltaje de la batería	DC 3,7 V
Potencia nominal	40 W
Tiempo de funcionamiento	≤ 30 s
Tensión nominal de entrada	DC 5 V
Corriente nominal de entrada	1 A

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



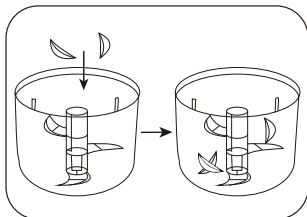
Cepillo suave



1. Interruptor de entrada
2. Puerto de carga USB
3. Motor principal
4. Recipiente de la picadora
5. Cuchillas mezcladoras -
PRECAUCIÓN: ¡ESTÁN AFILADAS!
6. Rascador

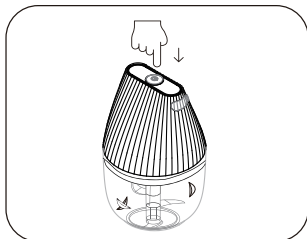
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Cuando utilice el aparato por primera vez, asegúrese de que el motor principal esté completamente cargado. Una vez hecho esto, la luz indicadora verde estará siempre encendida. Antes de proceder, limpie el motor principal, las cuchillas y el recipiente de la picadora.



2. Inserte la cuchilla en el eje del recipiente de la picadora, luego llénelo con los ingredientes lavados (sin exceder el límite máximo).

3. Una vez que haya depositado los alimentos en el recipiente de la picadora, instale el motor principal en las dos ranuras del recipiente. Cuando el motor principal esté instalado, la luz indicadora azul parpadeará cinco veces. A continuación, pulse el interruptor de entrada para procesar los alimentos. No deposite alimentos por encima de la línea MAX, de lo contrario las cuchillas podrían atascarse al encender el aparato.



Retire cualquier alimento para asegurarse de que la cantidad sea la adecuada, y luego continúe con el procesamiento.

4. Después de encenderla, la picadora dejará de funcionar automáticamente después de 30 segundos. Si los resultados no son los que esperaba, pulse el interruptor de entrada para un procesamiento continuo. Al terminar, retire el recipiente de la picadora del motor principal y vierta los alimentos. Luego enjuague el recipiente con agua.

5. Mensajes del indicador luminoso

Estado	Indicación
Cargando	Luz roja siempre encendida
Cargada completa	Luz verde siempre encendida
El interruptor de seguridad está cerrado	Luz azul parpadeando cinco veces
Puesta en marcha cuando el interruptor de seguridad no está cerrado	Luz azul parpadeando al presionar el interruptor de entrada
En funcionamiento	Luz azul siempre encendida
Batería baja	Luz azul parpadeando

ANÁLISIS DE FALLOS

Fallo	Luz indicadora	Análisis de la causa	Solución del problema
Aunque el motor principal está instalado, el aparato no funciona al pulsar el interruptor	La luz azul parpadea	Batería baja	Cargue el motor principal
	La luz azul está siempre encendida	El motor está dañado o atascado	Gire el eje del motor. Si sigue sin funcionar, envíe el aparato al centro de mantenimiento más cercano para su revisión
La luz no funciona al cargar el motor principal	La luz no funciona	Compruebe si el cable de carga está suelto	Sustitúyalo por un cable de carga nuevo
Durante los primeros usos del aparato, el motor emite un olor desagradable		Esto es normal cuando se utiliza un motor nuevo por primera vez	Si el olor sigue apareciendo después de un uso repetido, por favor envíelo al centro de mantenimiento más cercano para su revisión
Las cuchillas se atascan		Las cuchillas se pueden enganchar o atascar debido a alimentos duros o excesivos	Retire el motor principal y saque los ingredientes, luego córtelos en trozos más pequeños o cargue menos en el recipiente

Nota: Los consejos anteriores consisten en el análisis de averías comunes y métodos de solución de problemas. Para otras averías, póngase en contacto con el distribuidor, o vaya directamente al centro de mantenimiento designado para realizar un mantenimiento y una revisión. No desmonte y repare usted mismo el aparato.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO DIARIOS


1. Limpie el motor principal, las cuchillas y el recipiente de la picadora inmediatamente después de usarla.
2. El aparato se puede lavar directamente con agua o limpiar con un paño suave y húmedo.
3. Para una limpieza más exhaustiva, aplique una pequeña cantidad de detergente a una esponja de cocina con agua tibia.
4. Las cuchillas están muy afiladas. Para evitar daños personales, no toque las

- cuchillas con los dedos. Lávelas sólo con agua transparente para poder verlas al limpiarlas.
5. Nunca utilice productos de limpieza abrasivos o líquidos agresivos para limpiar el aparato.
 6. Nunca esterilice las piezas del aparato a alta temperatura.
 7. Después de limpiarlas, seque o deje secar al aire todas las piezas del aparato, luego vuelva a montarlo y guárdelo.
 8. Si no va a utilizar el aparato durante mucho tiempo, cárguelo antes de que pasen tres meses para evitar que se descargue la batería.

ALMACENAMIENTO

- Antes de guardarlo, asegúrese de que el aparato se ha enfriado completamente y de que esté limpio.
- Nunca deje el aparato al aire libre ni lo exponga a la lluvia.

DESECHO

	<p>Como minorista responsable, nos preocupamos por el medio ambiente.</p> <p>Por ello, le instamos a que siga el procedimiento correcto de retirada del aparato y sus materiales de embalaje. Esto ayudará a conservar los recursos naturales y a garantizar que se reciden protegiendo la salud pública y el medio ambiente.</p> <p>Debe retirar este aparato y su embalaje de acuerdo con las leyes y reglamentos locales.</p> <p>Dado que este aparato contiene componentes electrónicos, todas las piezas y accesorios deben retirarse separados de la basura doméstica cuando llegue al final de su vida útil.</p> <p>Póngase en contacto con las autoridades locales para informarse sobre su retirada y reciclaje.</p> <p>El aparato debe llevarse a un punto de recogida local para su reciclaje. Algunos puntos de recogida aceptan los aparatos de forma gratuita.</p>
---	--

GARANTÍA: 2 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

WAŻNE ZALECENIA DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa. Należą do nich:

1. Ponieważ ten produkt jest przenośnym robotem kuchennym, należy go naładować przed pierwszym użyciem.
2. Przed dodaniem składników upewnij się, że ostrza nie są zablokowane i pracują płynnie.
3. Unikaj zarysowania urządzenia ostrymi przedmiotami.
4. Nie przeciążaj robota kuchennego.
5. Nie umieszczaj blendera w kuchence mikrofalowej ani w zamrażalniku, ponieważ może

to spowodować pęknięcie lub uszkodzenie urządzenia. Maksymalna odporność pojemnika blendera na temperaturę wynosi 80°C, co oznacza, że można go sterylizować bardzo gorącą, ale nie wrzącą wodą.

6. Nie używaj tego produktu do przetwarzania bardzo twardych składników, takich jak ziarna kawy, soja, ejiao, ryż, kostki lodu lub inne mrożonki.
7. Aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu, nie dotykaj żadnych odłączanych akcesoriów, takich jak ostrza lub silnik, gdy blender pracuje.
8. Nigdy nie używaj blendera dłużej niż 30 sekund bez przerwy. Pomiedzy cyklami

przetwarzania odstaw blender na dwie minuty . Po użyciu urządzenia przez trzy cykle przetwarzania pozwól mu ostygnąć przed następnym użyciem, ponieważ zapewni to dłuższą żywotność.

9.Nie dotykaj ostrzy, ponieważ są bardzo ostre. Podczas demontażu lub montażu używaj trzonka do ich przytrzymywania.

10.Do czyszczenia produktu nigdy nie używaj zmywaków, ściernych środków czyszczących ani agresywnych płynów, takich jak benzyna lub aceton. Do czyszczenia wystarczy woda.

11.Nigdy nie próbuj myć żadnych części produktu w zmywarce.

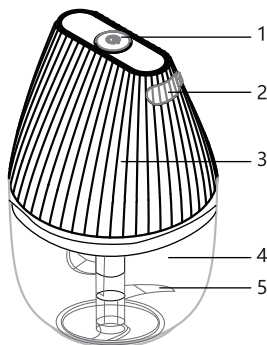
12. Produkt należy przechowywać w miejscu trudno dostępnym dla dzieci. Ten robot kuchenny nie jest przeznaczony do użytku lub zabawy przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub sensorycznych (w tym dzieci) lub którym brak doświadczenia i wiedzy.
13. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego.
14. Uwaga! Uważaj na ostrza podczas ich wyjmowania w celu opróżnienia i wyczyszczenia pojemnika blendera.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Numer modelu	300100ZRK
Całkowita pojemność/maksymalna pojemność	250ml/170ml
Napięcie akumulatora	DC 3,7V
Moc znamionowa	40 W
Czas pracy	≤30 sek.
Znamionowe napięcie wejściowe	DC 5V
Znamionowy prąd wejściowy	1A

Dane techniczne i wygląd mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

OPIS PRODUKTU



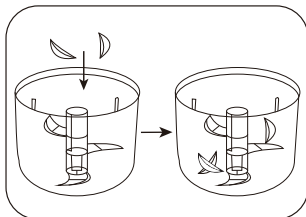
Miękka szczotka



- 1.Przełącznik impulsowy
- 2.Port ładowania USB
- 3.Silnik główny
- 4.Pojemnik blendera
- 5.Ostrza mieszające – UWAGA:
OSTRE!
- 6.Skrobak

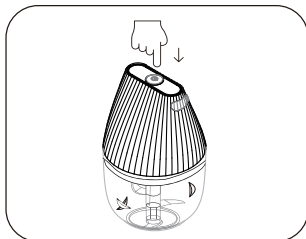
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. Używając produktu po raz pierwszy, upewnij się, że główny silnik jest w pełni naładowany. Po wykonaniu tej czynności zielona lampka wskaźnika będzie się zawsze świecić. Przed kontynuowaniem wyczyść silnik główny, ostrza i pojemnik blendera.



2. Włóż ostrze na trzonek pojemnika blendera, a następnie napełnij umytymi składnikami (nie przekraczając maksymalnego limitu żywności).

3. Po umieszczeniu żywności w pojemniku blendera zamontuj główny silnik wraz z dwoma gniazdami pojemnika. Po zamontowaniu głównego silnika niebieska kontrolka zamiga pięć razy. Następnie naciśnij przełącznik impulsowy, aby przetworzyć jedzenie. Nie przetwarzaj żywności powyżej poziomu MAX, ponieważ po włączeniu ostrze może nie być w stanie obrócić żywności. Wyjmij jedzenie, aby mieć pewność, że jego ilość jest odpowiednia, a następnie kontynuuj przetwarzanie.



4. Po uruchomieniu urządzenie automatycznie przestanie działać po 30 sekundach. Jeśli okaże się, że efekt nie jest dokładnie taki, jak oczekiwano, naciśnij przełącznik impulsowy w celu ciągłego przetwarzania. Po zakończeniu wyjmij pojemnik blendera z głównego silnika i usuń jedzenie. Następnie wypłucz pojemnik wodą.

5. Wskazanie kontrolki

Status	Wskazanie
Ładowanie	Czerwona lampka jest zawsze włączona
W pełni naładowany	Zielona lampka jest zawsze włączona
Wyłącznik bezpieczeństwa jest zamknięty	Niebieska lampka miga pięć razy
Uruchamia się, gdy wyłącznik bezpieczeństwa nie jest zamknięty	Niebieska lampka miga po naciśnięciu przełącznika impulsowego
W trakcie pracy	Niebieska lampka jest zawsze włączona
Niski stan naładowania baterii	Niebieska lampka miga

ANALIZA USTEREK

Objaw usterki	Kontrolka	Analiza przyczyn	Rozwiązywanie problemów
Mimo, że silnik główny jest zamontowany, maszyna po naciśnięciu włącznika nie działa	Niebieska lampka miga	Niski stan naładowania baterii	Naładuj główny silnik
	Niebieska lampka jest zawsze włączona	Silnik jest uszkodzony lub zablokowany	Obróć wał silnika. Jeśli nadal nie działa, wyślij go do najbliższego centrum serwisowego w celu dokonania przeglądu
Lampka nie działa podczas ładowania głównego silnika	Lampka nie działa	Sprawdź, czy kabel ładujący jest poluzowany	Wymień go na nowy kabel ładujący
Podczas pierwszych kilku zastosowań produktu silnik wydziela nieprzyjemny zapach		Jest to typowe, gdy nowy silnik jest używany po raz pierwszy	Jeśli ten zapach nadal jest wydzielany po wielokrotnym użyciu, wyślij urządzenie do najbliższego centrum serwisowego w celu dokonania przeglądu
Ostrza się zacinają		Ostrza zaplątały się lub zakleszczyły z powodu twardych lub zbyt licznych kawałków jedzenia	Wymyj główny silnik i usuń składniki, a następnie pokrój je na mniejsze kawałki lub załaduj do pojemnika mniejszą ilość

Uwaga: Powyższe porady obejmują typowe metody analizy usterek i rozwiązywania problemów. W przypadku innych usterek skontaktuj się ze sprzedawcą lub udaj się bezpośrednio do wyznaczonego centrum serwisowego w celu dokonania konserwacji i przeglądu. Nie demontuj i nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.

KONSERWACJA I CODZIENNA PIELĘGNACJA

1. Wyczyść główny silnik, ostrza i pojemnik blendera natychmiast po użyciu produktu.
2. Produkt można myć bezpośrednio w wodzie lub przecierać miękką wilgotną ściereczką.
3. W celu dokładniejszego czyszczenia nałóż niewielką ilość środka czyszczącego na gąbkę zanurzoną w ciepłej wodzie.
4. Ostrza są bardzo ostre. Aby uniknąć obrażeń ciała, nie dotykaj ostrzy.

palcami. Myj ostrza tylko w bardzo czystej wodzie, aby były widoczne podczas czyszczenia.

5. Do czyszczenia produktu nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących ani agresywnych płynów.
6. Nigdy nie sterylizuj żadnych części produktu w wysokiej temperaturze.
7. Po wyczyszczeniu wysusz lub pozostaw do wyschnięcia wszystkie części produktu, a następnie ponownie je zmontuj i schowaj.
8. Jeśli nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas, ładuj go co trzy miesiące, aby uniknąć rozładowania baterii.

PRZECHOWYWANIE

- Przed schowaniem upewnij się, że urządzenie całkowicie ostygło i jest czyste.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia pod gołym niebem ani nie wystawiaj go na deszcz.

UTYLIZACJA



Jako odpowiedzialny sprzedawca dbamy o środowisko.

W związku z tym zachęcamy do przestrzegania prawidłowych procedur utylizacji urządzenia i jego opakowań. Pomoże to w ochronie zasobów naturalnych i zapewni, że produkty te zostaną poddane recyklingowi w sposób, który pomaga dbać o zdrowie publiczne i środowisko.

Zutylizuj urządzenie i jego opakowania zgodnie z lokalnymi przepisami.

Ponieważ to urządzenie zawiera elementy elektroniczne, po zakończeniu okresu użytkowania należy je zutylizować wraz z akcesoriami niezależnie od odpadów domowych.

Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące utylizacji i recyklingu.

Urządzenie to należy przekazać do lokalnego punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi. Niektóre punkty odbioru przyjmują urządzenia bezpłatnie.

GWARANCJA: 2 LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base. Questi includono quanto segue:

1. Poiché questo prodotto è un robot da cucina portatile, è necessario caricarlo prima del primo utilizzo.
2. Prima di aggiungere gli ingredienti, assicurarsi che le lame non siano ostruite e che funzionino senza intoppi.
3. Evitare di graffiare la macchina con oggetti appuntiti.
4. Non sovraccaricare il prodotto.
5. Non posizionare l' apparecchio

in un forno a microonde o in frigorifero per il congelamento, poiché ciò potrebbe rompere o danneggiare l'unità. La resistenza alla temperatura massima del contenitore è di 80 °C, il che significa che può essere sterilizzato con acqua molto calda ma non bollente.

6. Non utilizzare il prodotto per lavorare ingredienti molto duri, come chicchi di caffè, semi di soia, riso, cubetti di ghiaccio o altri alimenti congelati.

7. Per evitare lesioni personali o danni al prodotto, non toccare gli accessori rimovibili, come le lame o il motore, mentre il frullatore è in funzione.

8. Non utilizzare mai l'unità per

più di 30 secondi alla volta senza interruzioni. Tra i cicli di lavorazione, lasciare riposare l'unità per due minuti. Dopo aver utilizzato l'apparecchio per tre cicli di lavorazione, lasciarlo raffreddare prima del successivo utilizzo in quanto ciò garantirà una maggiore durata.

9. Non toccare le lame poiché sono molto affilate. Durante la rimozione o l'installazione, utilizzare la barra per tenerle.

10. Non utilizzare mai pagliette, detergenti abrasivi o liquidi aggressivi come benzina o acetone per pulire il prodotto. L'acqua sarà sufficiente per la pulizia.

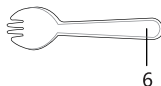
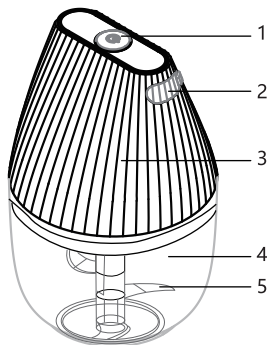
11. Non tentare mai di lavare le parti del prodotto in lavastoviglie.
12. Il prodotto deve essere conservato in un luogo non facilmente accessibile ai bambini. Questo robot da cucina non è destinato all'uso o al gioco da parte di bambini e di persone con ridotte capacità fisiche o sensoriali mentali o prive di esperienza e conoscenza.
13. Questo prodotto è destinato solo per uso domestico, non per uso commerciale.
14. Nota! Fai attenzione alle lame quando le rimuovi per svuotare e pulire il contenitore del tritatutto.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello N°	300100ZRK
Capacità totale/Capacità massima	250ml/170ml
Voltaggio batteria	DC3.7V
Potenza nominale (wattaggio)	40W
Tempo di esecuzione	≤30s
Tensione di ingresso nominale	DC5V
Corrente nominale di ingresso	1A

Le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



Spazzola Morbida

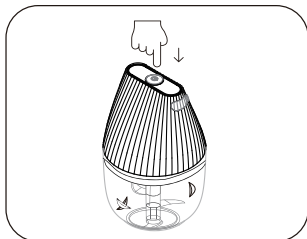
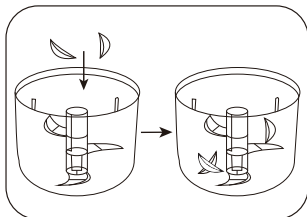
1. Interruttore a impulsi
2. Porta di ricarica USB
3. Motore principale
4. Contenitore del tritatutto
5. Lame di miscelazione –
ATTENZIONE: LE LAME SONO
AFFILATE!
6. Raschietto

ISTRUZIONI PER L' USO

1. Quando si utilizza il prodotto per la prima volta, assicurarsi che il motore principale sia completamente carico. Per assicurarsi che la carica sia completa vedere se la spia verde sarà sempre accesa. Prima di procedere, pulire il motore principale, le lame e il contenitore.

2. Inserire la lama nell'albero del contenitore, quindi riempire con gli ingredienti lavati (non superare il limite massimo di cibo).

3. Dopo che il cibo è stato inserito nel contenitore, installare il motore principale insieme alle due fessure del contenitore. Quando il motore principale è installato, la spia blu lampeggerà cinque volte. Quindi premere l'interruttore a impulsi per elaborare il cibo. Non lavorare alcun alimento oltre il MAX. linea in quanto la lama potrebbe non essere in grado di ruotare il cibo una volta acceso. Si prega di togliere il cibo in modo da



essere certi che la quantità sia appropriata, quindi continuare l'elaborazione.

4. Dopo l'avvio, il processore smetterà automaticamente di funzionare dopo 30 secondi. Se riscontri che i risultati non sono così accurati come previsto, premi l'interruttore a impulsi per l'elaborazione continua. Al termine, rimuovere il contenitore dal motore principale e versare il cibo. Quindi sciacquare il contenitore con acqua.

5. Indicatori luminosi

Stato	Indication
In carica	La luce rossa è sempre accesa
Completamente carico	La luce verde è sempre accesa
L'interruttore di sicurezza è chiuso	La luce blu lampeggia cinque volte
Si avvia quando l'interruttore di sicurezza non è chiuso	La luce blu lampeggia quando viene premuto l'interruttore di avanzamento progressivo (ad impulsi)
In lavorazione	La luce blu è sempre accesa
La batteria è quasi scarica	La luce blu lampeggia

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Guasto	Indicatore luminoso	Causa	Soluzione
Il motore principale è installato ma la macchina non funziona dopo aver premuto l'interruttore	La luce blu lampeggia	La batteria è scarica	Caricare il motore principale
	La luce blu è sempre accesa	Il motore è danneggiato o bloccato	Girare l'albero motore. Se continua a non funzionare, inviarlo al centro di manutenzione più vicino per l'ispezione
La luce non funziona durante la ricarica del motore principale	La luce non funziona	Controllare se il cavo di ricarica è allentato	Sostituire con un nuovo cavo di ricarica
Durante i primi utilizzi del prodotto, il motore emana un odore sgradevole		Questo è normale quando si utilizza per la prima volta un nuovo motore	Se questo odore viene ancora emesso dopo un uso ripetuto, inviarlo al centro di manutenzione più vicino per l'ispezione
Le lame si bloccano		Le lame si impigliano o si bloccano a causa di alimenti duri o eccessivi	Rimuovere il motore principale ed estrarre gli ingredienti, quindi tagliare gli ingredienti in pezzi più piccoli o caricarne di meno nel contenitore

Nota: i suggerimenti descritti sopra sono risultati da analisi dei guasti comuni e metodi di risoluzione dei problemi. Per altri guasti, contattare il rivenditore o recarsi direttamente al centro di manutenzione designato per la manutenzione e l'ispezione. Non smontare e riparare da soli.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Pulire il motore principale, le lame e il contenitore subito dopo aver utilizzato il prodotto.
2. Il prodotto può essere lavato direttamente con acqua o strofinato con un panno morbido e umido.
3. Per una pulizia più approfondita, applicare una piccola quantità di detersivo su un tampone di pulizia imbevuto di acqua calda.
4. Le lame sono molto affilate. Per evitare lesioni personali, non toccare le

lame con le dita. Si prega di lavare le lame solo con acqua molto pulita in modo da poterle vedere durante la pulizia.

5. Non utilizzare mai detergenti abrasivi o liquidi aggressivi per pulire il prodotto.
6. Non sterilizzare mai le parti del prodotto ad alta temperatura.
7. Dopo la pulizia, asciugare o asciugare all'aria tutte le parti del prodotto, quindi rimontare e conservare.
8. Se il prodotto non verrà utilizzato per un lungo periodo, caricare entro tre mesi per evitare che la batteria si scarichi.

CONSERVAZIONE

- Prima di riporlo, assicurarsi che l'apparecchio si sia completamente raffreddato e sia pulito.
- Non lasciare mai l'apparecchio all'aperto né esporlo alla pioggia.

SMALTIMENTO



In qualità di rivenditori responsabili, ci prendiamo cura dell'ambiente.

Pertanto, vi invitiamo a seguire la corretta procedura di smaltimento dell'apparecchio e dei suoi materiali di imballaggio. Ciò contribuirà a conservare le risorse naturali e garantirà che vengano riciclate in modo da proteggere la salute pubblica e l'ambiente.

È necessario smaltire questo apparecchio e il suo imballaggio in base alle leggi e ai regolamenti locali.

Poiché questo apparecchio contiene componenti elettronici, tutte le parti e gli accessori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici quando raggiunge la fine della sua vita.

Contattare l'autorità locale per informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio.

L'apparecchio deve essere portato al punto di raccolta locale per il riciclaggio. Alcuni punti di raccolta accettano elettrodomestici gratuitamente.

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE --- --- SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Dazu gehören die folgenden:

1. Da es sich bei diesem Produkt um eine tragbare Küchenmaschine handelt, laden Sie es bitte vor dem ersten Gebrauch auf.
2. Vergewissern Sie sich vor der Zugabe von Zutaten, dass sich die Messer ungehindert und leichtgängig drehen.
3. Vermeiden Sie es, das Gerät mit scharfen Gegenständen zu zerkratzen.
4. Überladen Sie die

Küchenmaschine nicht.

5. Legen Sie den Hacker nicht in die Mikrowelle oder den Kühlschrank, da dies das Gerät beschädigen könnte. Die maximale Temperaturbeständigkeit des Hackerbehälters beträgt 80°C, d. h. er kann mit sehr heißem, aber nicht kochendem Wasser sterilisiert werden.
6. Verwenden Sie das Produkt nicht zur Verarbeitung sehr harter Zutaten, wie Kaffeebohnen, Sojabohnen, Eselshautkleber, Reis, Eiswürfel oder andere gefrorene Lebensmittel.
7. Um Verletzungen oder eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, berühren Sie kein

abnehmbares Zubehör, wie z. B. die Klingen oder den Motor, während der Hacker läuft.

8. Verwenden Sie den Hacker nie länger als 30 Sekunden am Stück ohne Unterbrechung. Lassen Sie den Hacker zwischen den Verarbeitungszyklen zwei Minuten lang ruhen. Lassen Sie das Gerät nach drei Verarbeitungszyklen vor der nächsten Verwendung abkühlen, da dies eine längere Lebensdauer garantiert.

9. Berühren Sie die Klingen nicht, da sie sehr scharf sind. Verwenden Sie beim Aus- oder Einbau den Messerbalken zum Festhalten.

10. Verwenden Sie zur Reinigung

des Produkts niemals Scheuerschwämme, scheuernde Reinigungsmittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Aceton. Wasser reicht zur Reinigung aus.

11. Versuchen Sie niemals, Produktteile in der Spülmaschine zu waschen.
12. Das Produkt sollte an einem Ort gelagert werden, der für Kinder nicht leicht zugänglich ist. Diese Küchenmaschine ist nicht dafür bestimmt, von Personen mit eingeschränkten physischen oder sensorischen Fähigkeiten (einschließlich Kindern) oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt zu werden oder mit

ihnen zu spielen.

13. Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch, nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

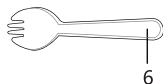
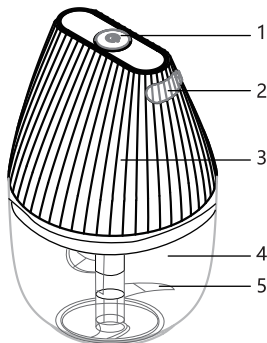
14. Hinweis! Seien Sie vorsichtig mit den Klingen, wenn Sie diese zum Entleeren und Reinigen des Hackerbehälters herausnehmen. del tritattutto.

TECHNISCHE DATEN

Modell-Nr.	300100ZRK
Gesamtkapazität / Max-Kapazität	250 ml / 170 ml
Batteriespannung	DC3,7 V
Nennleistung	40 W
Laufzeit	≤30s
Nenneingangsspannung	DC5 V
Nenneingangsstrom	1 A

Änderungen der technischen Daten und des Designs ohne Vorankündigung vorbehalten.

PRODUKTÜBERSICHT



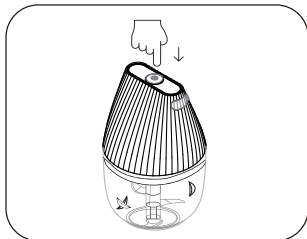
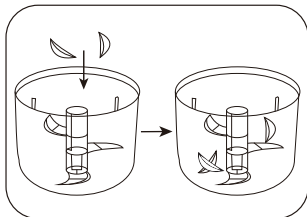
Weiche Bürste



- 1. Tippschalter
- 2. USB-Ladeanschluss
- 3. Hauptmotor
- 4. Hackerbehälter
- 5. Hackmesser - ACHTUNG: SCHARF!
- 6. Abstreifer

BETRIEBSANLEITUNG

1. Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass der Hauptmotor vollständig aufgeladen ist. Sobald dies geschehen ist, leuchtet die grüne Kontrollleuchte immer. Bevor Sie dann fortfahren, reinigen Sie bitte den Hauptmotor, die Klingen und den Hackerbehälter.
2. Setzen Sie die Klinge in den Schaft des Hackerbehälters ein und füllen Sie dann die gewaschenen Zutaten ein (die maximale Lebensmittelmenge darf nicht überschritten werden).
3. Nachdem die Lebensmittel in den Hackerbehälter gegeben wurden, installieren Sie das Hauptgerät gemäß der beiden Behälterschlitzte. Wenn der Hauptmotor installiert ist, blinkt die blaue Kontrollleuchte fünfmal. Drücken Sie dann den Tippschalter, um die Lebensmittel zu verarbeiten. Verarbeiten Sie keine Lebensmittel, die über die MAX.-Linie hinausgehen, da die Klinge nach dem Einschalten möglicherweise nicht mehr in der Lage ist, die Lebensmittel zu drehen. Nehmen Sie bitte eventuell Lebensmittel heraus, damit Sie sicher sein können, dass die Menge angemessen ist, und setzen Sie dann die Verarbeitung fort.
4. Nach dem Start hört der Prozessor nach 30 Sekunden automatisch auf zu arbeiten.



Wenn Sie feststellen, dass das Ergebnis nicht so gründlich ist, wie Sie es erwartet haben, drücken Sie bitte den Tippschalter für kontinuierliche Verarbeitung. Entfernen Sie nach Beendigung den Hackerbehälter vom Hauptgerät und schütten Sie die Lebensmittel aus. Spülen Sie den Behälter anschließend mit Wasser aus.

5. Anzeige der Kontrollleuchte

Status	Anzeige
Laden	Das rote Licht ist immer an
Vollständig geladen	Das grüne Licht ist immer an
Der Sicherheitsschalter ist geschlossen	Das blaue Licht blinkt fünfmal
Startet, wenn der Sicherheitsschalter nicht geschlossen ist	Das blaue Licht blinkt, wenn der Tippschalter gedrückt wird
Arbeiten	Das blaue Licht ist immer an
Batterie ist schwach	Das blaue Licht blinkt

FEHLERANALYSE

Fehlersymptom	Blinkleuchte	Ursachenanalyse	Fehlersuche
Obwohl der Hauptmotor installiert ist, funktioniert die Maschine nach Betätigung des Schalters nicht	Das blaue Licht blinkt	Die Batterie ist schwach	Laden Sie den Hauptmotor auf
	Das blaue Licht ist immer an	Der Motor ist beschädigt oder klemmt	Drehen Sie die Motorwelle. Wenn er dann immer noch nicht funktioniert, schicken Sie ihn zur Überprüfung an die nächste Wartungsstelle
Das Licht funktioniert nicht, wenn der Hauptmotor geladen wird	Das Licht funktioniert nicht	Prüfen Sie, ob das Ladekabel lose ist	Ersetzen durch ein neues Ladekabel
Bei den ersten Verwendungen des Produkts gibt der Motor einen unangenehmen Geruch ab		Dies ist typisch, wenn ein neuer Motor zum ersten Mal in Betrieb genommen wird	Sollte dieser Geruch auch nach wiederholtem Gebrauch noch auftreten, schicken Sie es bitte zur Überprüfung an die nächste Wartungsstelle
Die Klingen bleiben stecken		Die Klingen verhaken oder verklemmen sich aufgrund von zähen oder übermäßigen Nahrungsmitteln	Entfernen Sie den Hauptmotor und nehmen Sie die Zutaten heraus, dann schneiden Sie die Zutaten in kleinere Stücke oder laden Sie weniger in den Behälter

Hinweis: Die obigen Ratschläge bestehen aus allgemeinen Fehleranalysen und Methoden zur Fehlerbehebung. Bei anderen Fehlern wenden Sie sich bitte an den Händler oder gehen Sie zur Wartung und Inspektion direkt in das dafür vorgesehene Wartungszentrum. Demontieren und reparieren Sie nicht selbst.

WARTUNG UND TÄGLICHE PFLEGE

1. Bitte reinigen Sie den Hauptmotor, die Klingen und den Hackerbehälter sofort nach der Verwendung des Produkts.
2. Das Produkt kann direkt mit Wasser gewaschen oder mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt werden.
3. Für eine umfangreichere Reinigung geben Sie eine kleine Menge Reinigungsmittel auf ein in warmes Wasser getauchtes Reinigungspad.
4. Die Klingen sind sehr scharf. Um Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie die Klingen bitte nicht mit Ihren Fingern. Bitte waschen Sie die Klingen nur mit sehr sauberem Wasser ab, damit Sie sie beim Reinigen sehen können.
5. Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts niemals scheuernde Reinigungsmittel oder aggressive Flüssigkeiten.
6. Sterilisieren Sie keine Produktteile bei hoher Temperatur.
7. Nach der Reinigung bitte alle Teile des Produkts trocknen oder an der Luft trocknen, dann wieder zusammenbauen und lagern.
8. Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie es bitte innerhalb von drei Monaten auf, um einen leeren Akku zu vermeiden.

LAGERUNG

- Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass das Gerät vollständig abgekühlt und sauber ist.
- Lassen Sie das Gerät niemals im Freien stehen und setzen Sie es nicht dem Regen aus.

ENTSORGUNG



Als verantwortungsbewusster Einzelhändler kümmern wir uns um die Umwelt.

Daher bitten wir Sie dringend, das Gerät und die Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß zu entsorgen. Dies trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und eine gesundheits- und umweltschonende Wiederverwertung zu gewährleisten.

Sie müssen dieses Gerät und seine Verpackung entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgen.

Da dieses Gerät elektronische Bauteile enthält, müssen alle Teile und Zubehörteile am Ende ihrer Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um sich über Entsorgung und Recycling zu informieren.

Bringen Sie das Gerät zum Recycling zu Ihrer örtlichen Sammelstelle. Einige Sammelstellen nehmen die Geräte kostenlos an.

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE --- --- VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd fundamentele veiligheidsmaatregelen worden genomen. Deze zijn als volgt:

1. Aangezien dit product een draagbare keukenmachine is, dient u het voor het eerste gebruik op te laden.
2. Voordat u ingrediënten toevoegt, moet u ervoor zorgen dat de messen niet worden gehinderd en soepel draaien.
3. Vermijd het krassen op de machine met scherpe voorwerpen.
4. Doe de voedselverwerker niet te vol.
5. Plaats de blender niet in een magnetron of koelkast om in te vriezen, omdat dit het apparaat

kan breken of beschadigen. De maximale temperatuurbestendigheid van de hakmolenkom is 80°C, wat betekent dat hij kan worden gesteriliseerd met zeer heet maar niet kokend water.

6. Gebruik het product niet voor het verwerken van zeer harde ingrediënten, zoals koffiebonen, sojabonen, ezelhuidgelatine, rijst, ijsblokjes of ander bevroren voedsel.
7. Om persoonlijk letsel of beschadiging van het product te voorkomen, mag u geen afneembare accessoires, zoals de messen of de motor, aanraken terwijl de blender in werking is.
8. Gebruik de hakmolen nooit langer dan 30 seconden zonder onderbreking. Laat de

hakmolentussen de verwerkingscycli twee minuten rusten. Laat het apparaat na drie verwerkingscycli afkoelen voor het volgende gebruik, omdat dit een langere levensduur garandeert.

9. Raak de messen niet aan, aangezien deze zeer scherp zijn. Gebruik bij het verwijderen of installeren het onscherpe uiteinde van het mesunit om vast te houden.
10. Gebruik nooit schuursponsjes, schurende reinigingsmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het product te reinigen. Het volstaat om met water te reinigen.
11. Probeer nooit productonderdelen

in de vaatwasser te wassen.

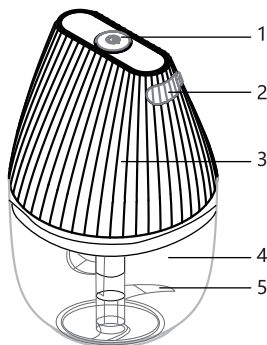
12. Het product moet worden opgeslagen op een plaats die niet gemakkelijk toegankelijk is voor kinderen. Deze keukenmachine is niet bedoeld om te gebruiken of te spelen door personen met verminderde fysieke of zintuiglijke mentale vermogens (inclusief kinderen) of met een gebrek aan ervaring en kennis.
13. Dit product is alleen voor huishoudelijk gebruik, niet voor commercieel gebruik.
14. Opmerking! Wees voorzichtig met de messen wanneer u ze verwijdt om de hakbeker te legen en schoon te maken.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model No.	300100ZRK
Totale capaciteit/Max capaciteit	250ml/170ml
Batterijspanning	DC3.7V
Nominaal vermogen	40W
Looptijd	≤30s
Nominale ingangsspanning	DC5V
Nominale ingangsstroom	1A

Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

PRODUCTOVERZICHT



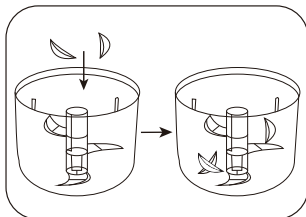
Zachte borstel



- 1.Standenknop
- 2.Oplader USB-poort
- 3.Hoofdmotor
- 4.Blenderbeker
- 5.Mesbladen - LET OP: SCHERP!
- 6.Krabber

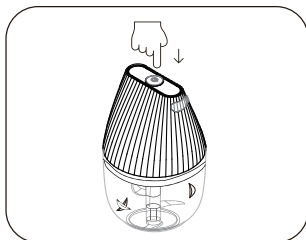
BEDIENINGSVOORSCHRIFTEN

1. Zorg er bij het eerste gebruik van het product voor dat de hoofdmotor volledig is opgeladen. Zodra dit is gebeurd, blijft het groene indicatielampje altijd branden. Reinig de hoofdmotor, messen en hakmolenkom voordat u verder gaat.



2. Steek het mes in de schacht van de hakmolenkom en vul de kom vervolgens met gewassen ingrediënten (niet meer dan de maximale voedselimiet).

3. Nadat het voedsel in de hakmolenkom is geplaatst, installeert u de hoofdmotor op de kom via de twee komgleuven. Wanneer de hoofdmotor is geïnstalleerd, knippert het blauwe indicatielampje vijf keer. Druk vervolgens op de drukvlakschakelaar om het voedsel te verwerken. Hak het voedsel niet fijn als het boven de MAX. lijn is, aangezien het mes het voedsel mogelijk niet kan draaien als het eenmaal is ingeschakeld. Haal alle etenswaren eruit, zodat u zeker weet



dat de hoeveelheid geschikt is, en ga dan verder met de verwerking.

4. Na het opstarten stopt het apparaat na 30 seconden automatisch met werken. Als u merkt dat de resultaten niet zo grondig zijn als u had verwacht, drukt u op de drukvlakschakelaar voor continue verwerking. Verwijder na afloop de hakmolenkom van de hoofdmotor en haal het voedsel eruit. Spoel de kom vervolgens af met water.

5. Indicatie van indicatielampje

Status	Indicatie
Opladen	Het rode lampje brandt altijd
Volledig opgeladen	Het groene lampje brandt altijd
De veiligheidsschakelaar is gesloten	Het blauwe lampje knippert vijf keer
Start wanneer de veiligheidsschakelaar niet gesloten is	Het blauwe lampje knippert wanneer de drukvlakschakelaar wordt ingedrukt
Aan het werken	Het blauwe lampje brandt altijd
Batterij is leeg	Het blauwe lampje knippert

FOUT ANALYSE

Storingssymptoom	Indicatielampje	Oorzaakanalyse	Probleemoplossing
Hoewel de hoofdmotor is geïnstalleerd, werkt de machine niet na het indrukken van de schakelaar	Het blauwe lampje knippert	De batterij is bijna leeg	Laad de hoofdmotor op
	Het blauwe lampje brandt altijd	De motor is beschadigd of zit vast	Draai de motoras. Als het nog steeds niet werkt, stuur het dan naar het dichtstbijzijnde onderhoudscentrum voor inspectie
Het lampje werkt niet bij het opladen van de hoofdmotor	Het lampje werkt niet	Controleer of de laadkabel loszit	Vervang door een nieuwe laadkabel
Tijdens het eerste gebruik van het product geeft de motor een onaangename geur af.		Dit is typisch wanneer een nieuwe motor voor de eerste keer wordt gebruikt	Als deze geur nog steeds vrijkomt na herhaald gebruik, stuur het apparaat dan naar het dichtstbijzijnde onderhoudscentrum voor inspectie
Het mesblad zit vast		De messen raken verstrikt of komen vast te zitten door taai of overmatig voedsel	Verwijder de hoofdmotor en haal de ingrediënten eruit, snijd de ingrediënten in kleinere stukken of stop minder in de kom

Opmerking: Het bovenstaande advies bestaat uit algemene foutanalyse- en probleemoplossingsmethoden. Neem voor andere storingen contact op met de dealer of ga direct naar het aangewezen onderhoudscentrum voor onderhoud en inspectie. Demonteer en repareer niet zelf.

ONDERHOUD EN DAGELIJKSE ZORG

1. Reinig de hoofdmotor, messen en hakmolenkom onmiddellijk na gebruik van het product.
2. Het product kan direct worden gewassen met water of worden afgeveegd met een zachte, natte doek.
3. Breng voor een uitgebreidere reiniging een kleine hoeveelheid afwasmiddel aan op een in warm water gedrenkt schoonmaakdoekje.
4. De messen zijn erg scherp. Raak de messen niet met uw vingers aan om

persoonlijk letsel te voorkomen. Was de messen alleen met zeer schoon water, zodat u ze kunt zien tijdens het schoonmaken.

5. Gebruik nooit schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen om het product te reinigen.
6. Steriliseer de productonderdelen nooit bij een hoge temperatuur.
7. Droog na het reinigen alle onderdelen van het product af of laat het aan de lucht drogen, zet het vervolgens weer in elkaar en berg het op.
8. Als het product lange tijd niet wordt gebruikt, laad het dan binnen drie maanden op om een lege batterij te voorkomen.

OPSLAG

- Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld en schoon is voordat u het opbergt.
- Laat het apparaat nooit buiten staan en stel het nooit bloot aan regen.

AFVALVERWERKING



Als verantwoordelijke retailers geven we om het milieu.

Daarom verzoeken wij u om de juiste verwijderingsprocedure voor het apparaat en zijn verpakkingsmaterialen te volgen. Dit helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat ze worden gerecycled op een manier die de publieke gezondheid en het milieu beschermt.

U moet dit apparaat en zijn verpakking weggooien in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat, moeten zowel het apparaat als de accessoires aan het einde van zijn levensduur gescheiden van huishoudelijk afval worden verwijderd.

Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over afvalverwerking en recycling.

Het apparaat moet voor recyclage naar uw plaatselijke recyclagecentrum worden gebracht. Sommige verzamelpunten accepteren apparaten gratis.

GARANTIE: 2 JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ == IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité basiques doivent toujours être suivies, y compris les suivantes:

1. Comme ce produit est un robot culinaire portable, veuillez le charger avant la première utilisation.
2. Avant d'ajouter des ingrédients, assurez-vous que les lames ne sont pas entravées et fonctionnent bien.
3. Évitez de rayer l' appareil avec des objets pointus.
4. Ne surchargez pas le bol du hachoir.
5. Ne placez pas le hachoir dans un

four à micro-ondes ou un réfrigérateur pour congeler car cela pourrait casser ou endommager l'appareil. La résistance maximale à la température du bol est de 80°C, ce qui signifie qu'il peut être stérilisé avec de l'eau très chaude mais non bouillante.

6. N'utilisez pas l' appareil pour traiter des ingrédients très durs comme des grains de café, du soja, du riz, des glaçons ou d'autres aliments surgelés.
7. Pour éviter de vous blesser ou d'endommager l' appareil, ne touchez aucuns accessoires amovibles tels que les lames ou le moteur pendant que le hachoir fonctionne.
8. N'utilisez jamais le hachoir plus de

30 secondes d'affilée sans interruption. Entre les cycles, laissez le hachoir reposer pendant deux minutes. Après avoir utilisé l'appareil pendant trois cycles, laissez-le refroidir avant la prochaine utilisation car cela garantira une durée de vie plus longue.

9. Ne touchez pas les lames car elles sont très coupantes. Lors de leur retrait ou installation, utilisez la barre pour les maintenir.

10. N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits de nettoyage abrasifs ou de liquides agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil. L'eau suffira pour le nettoyage.

11. N'essayez jamais de laver les

pièces de l' appareil au lave-vaisselle.

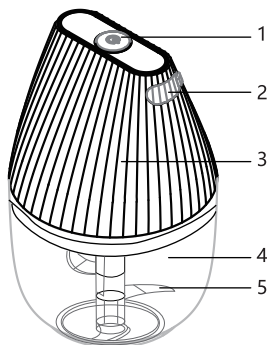
12. L' appareil doit être stocké dans un endroit difficilement accessible aux enfants. Ce hachoir n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités mentales, physiques ou sensorielles réduites ou qui possèdent un manque d'expérience et de connaissances, y compris les enfants.
13. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement, non à un usage commercial.
14. Attention ! Soyez prudent lorsque vous retirez les lames pour vider et nettoyer le bol.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

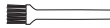
Modèle n°	300100ZRK
Capacité totale / Capacité maximale	250ml / 170ml
Voltage de la batterie	DC3.7V
Puissance	40W
Temps de fonctionnement	≤30s
Tension d'entrée nominale	DC5V
Courant d'entrée nominal	1A

Les caractéristiques et la conception sont sujettes à modifications sans préavis.

SCHÉMA DE L' APPAREIL



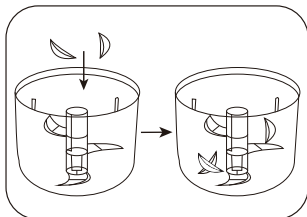
Brosse douce



1. Interrupteur progressif
2. Port de chargement USB
3. Moteur principal
4. Bol
5. Lames - ATTENTION :
TRANCHANTES !
6. Grattoir

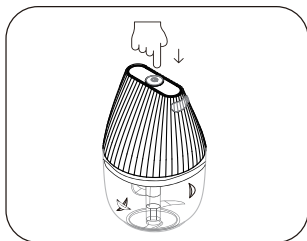
FONCTIONNEMENT

1. Lorsque vous utilisez l' appareil pour la première fois, assurez-vous qu' il soit complètement chargé. Une fois complètement chargé, le voyant vert sera allumé. Avant de continuer, veuillez nettoyer le moteur principal, les lames et le bol.



2. Insérez la lame dans l'arbre du bol, puis remplissez d' ingrédients lavés (en ne dépassant pas la limite maximale).

3. Une fois les aliments placés dans le bol, alignez le moteur principal avec les deux fentes du récipient. Lorsque le moteur principal est installé, le voyant bleu clignote cinq fois. Appuyez ensuite sur l'interrupteur progressif pour mixer les aliments. N' insérez aucun aliment au-dessus de MAX car la lame peut ne pas être en mesure de faire tourner les aliments une fois allumée. Veuillez sortir tout aliment pour être certain que la quantité est appropriée, puis continuez le traitement.



4. Après le démarrage, le processeur s'arrêtera automatiquement de fonctionner après 30 secondes. Si vous trouvez que les résultats ne sont pas aussi fins que vous l'espérez, appuyez à nouveau sur l'interrupteur progressif pour continuer. Après avoir terminé, retirez le bol du moteur principal et versez les aliments. Rincez ensuite le récipient avec de l'eau.

5. Indications du voyant lumineux

Situations	Indicateurs
En charge	Voyant rouge allumé en continu
Charge complète	Voyant vert allumé en continu
L'interrupteur de sécurité est activé.	La lumière bleue clignote cinq fois.
Démarrage lorsque l'interrupteur de sécurité n'est pas activé.	La lumière bleue clignote lorsque l'interrupteur progressif est enfoncé.
Fonctionnement	Lumière bleue allumée en continu
Batterie faible	Lumière bleue clignotante

DÉPANNAGE

Problème	Voyant lumineux	Cause	Solution
Bien que le moteur principal soit installé, l' appareil ne fonctionne pas après avoir appuyé sur l'interrupteur.	La lumière bleue clignote.	La batterie est faible.	Chargez l' appareil.
	La lumière bleue est allumée en continu.	Le moteur est endommagé ou coincé.	Tournez l'arbre du moteur. Si cela ne fonctionne toujours pas, veuillez l'envoyer au centre agréé de maintenance le plus proche pour inspection.
La lumière ne fonctionne pas lors de la charge du moteur principal.	La lumière ne fonctionne pas.	Vérifiez si le câble de charge est endommagé.	Remplacez-le par un nouveau câble.
Lors des premières utilisations de l' appareil, le moteur dégage une odeur désagréable.		Ceci est typique lorsqu'un moteur neuf est utilisé pour la première fois.	Si cette odeur persiste après une utilisation répétée, veuillez l'envoyer au centre de maintenance agréé le plus proche pour inspection.
Les lames se coincent.		Les lames s'emmêlent ou se coincent en raison de denrées alimentaires dures ou excessives.	Retirez le moteur principal et sortez les ingrédients. Coupez-les en plus petits morceaux ou chargez moins le bol.

Remarque: les conseils ci-dessus sont des analyses courantes des pannes et dépannage. Pour d'autres défauts, veuillez contacter le revendeur ou vous rendre au centre de maintenance agréé désigné pour la maintenance et l'inspection de l' appareil. Ne le démontez pas et ne le réparez pas vous-même.

ENTRETIEN ET SOINS QUOTIDIENS

- 1.Veuillez nettoyer le moteur principal, les lames et le bol immédiatement après utilisation.
- 2.L' appareil peut être directement lavé à l'eau ou essuyé avec un chiffon doux et humide.
- 3.Pour un nettoyage plus approfondi, appliquez une petite quantité de détergent sur une éponge trempée dans de l'eau tiède.
- 4.Les lames sont très coupantes. Pour éviter les blessures corporelles, veuillez ne


pas les toucher avec vos doigts. Veuillez nettoyer les lames qu'avec de l'eau très propre uniquement afin que vous puissiez les voir à tout moment lors du nettoyage.

5. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou de liquides agressifs pour nettoyer l'appareil.
6. Ne stérilisez jamais les pièces de l'appareil à haute température.
7. Après le nettoyage, veuillez sécher ou laisser sécher à l'air libre toutes les pièces de l'appareil, puis réassemblez-le et rangez-le.
8. Si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une longue période, chargez-le tout de même dans les trois mois pour éviter que la batterie ne soit à plat.

STOCKAGE

- Avant de le ranger, assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi et qu'il est propre.
- Ne laissez jamais l'appareil à l'extérieur ou exposé à la pluie.

RECYCLAGE

	<p>En tant que détaillant responsable, nous nous soucions de l'environnement.</p> <p>En tant que tel, nous vous invitons à suivre la procédure d'élimination correcte de l'appareil et de ses matériaux d'emballage. Cela aidera à conserver les ressources naturelles et à garantir qu'elles sont recyclées d'une manière qui protège la santé publique et l'environnement.</p> <p>Vous devez vous débarrasser de cet appareil et de son emballage conformément aux lois et réglementations locales.</p> <p>Étant donné que cet appareil contient des composants électroniques, toutes les pièces et accessoires doivent être éliminés séparément des ordures ménagères lorsqu'il atteint sa fin de vie.</p> <p>Contactez votre autorité locale pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage.</p> <p>L'appareil doit être apporté à votre point de collecte local pour recyclage. Certains points de collecte acceptent gratuitement les électroménagers.</p>
---	---

GARANTIE: 2 ANS

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem sempre ser seguidas. Isso inclui o seguinte:

1. Como este produto é um processador de alimentos portátil, carregue-o antes do primeiro uso.
2. Antes de adicionar os ingredientes, certifique-se de que as lâminas estão desimpedidas e funcionando perfeitamente.
3. Evite arranhar a máquina com objetos pontiagudos.
4. Não sobrecarregue o processador de alimentos.
5. Não coloque o liquidificador no microondas ou refrigerador para congelar, pois isso pode quebrar ou danificar o aparelho. A

resistência máxima à temperatura do recipiente do liquidificador é de 80 °C, o que significa que pode ser esterilizado com água muito quente, mas não fervente.

6. Não use o produto para processar ingredientes muito duros, como grãos de café, soja, cola de couro de burro, arroz, cubos de gelo ou outros alimentos congelados.
7. Para evitar ferimentos pessoais ou danos ao produto, não toque em nenhum acessório destacável, como as lâminas ou o motor, enquanto o liquidificador estiver funcionando.
8. Nunca use o liquidificador por mais de 30 segundos de cada vez sem interrupção. Entre os ciclos de processamento, deixe o liquidificador descansar por

dois minutos. Depois de usar o aparelho por três ciclos de processamento, deixe-o arrefecer antes do próximo uso, pois isso garantirá uma vida útil mais longa.

9. Não toque nas lâminas porque são muito afiadas. Ao remover ou instalar, use a barra de corte para segurá-los.
10. Nunca use esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como gasolina ou acetona para limpar o produto. Água será suficiente para a limpeza.
11. Nunca tente lavar as peças do produto na máquina de lavar louça.
12. O produto deve ser armazenado em um local de difícil acesso

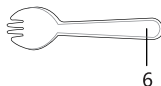
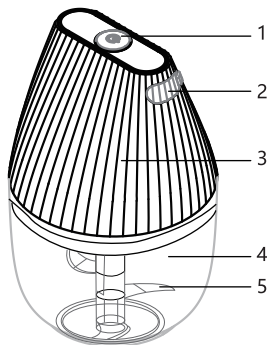
para as crianças. Este processador de alimentos não se destina a ser usado ou brincar por pessoas com capacidades físicas ou mentais sensoriais reduzidas (incluindo crianças) ou com falta de experiência e conhecimento.

13. Este produto é apenas para uso doméstico, não para uso comercial.
14. Nota! Cuidado com as lâminas ao retirá-las para esvaziar e limpar o copo do liquidificador.

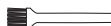
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo No.	300100ZRK
Capacidade total / capacidade máxima	250ml/170ml
Voltagem da bateria	DC3.7V
Potência nominal	40W
Tempo de execução	≤30s
Tensão nominal de entrada	DC5V
Corrente nominal de entrada	1A

As especificações e design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

RESUMO DO PRODUTO

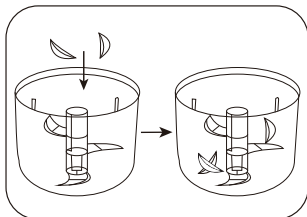
Escova macia



1. Botão de avanço
2. Porta de carregamento USB
3. Motor principal
4. Recipiente do liquidificador
5. Lâminas de mistura - CUIDADO: AFIADAS!
6. Raspador

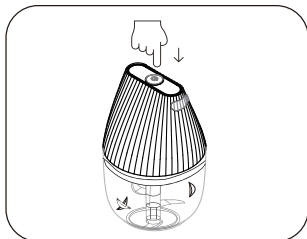
INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Ao usar o produto pela primeira vez, certifique-se de que o motor principal esteja totalmente carregado. Feito isso, a luz indicadora verde estará sempre acesa. Antes de prosseguir, limpe o motor principal, as lâminas e o recipiente do liquidificador.



2. Insira a lâmina no eixo do recipiente do liquidificador e, em seguida, encha com os ingredientes lavados (não excedendo o limite máximo de alimentos).

3. Depois que o alimento for colocado no recipiente do liquidificador, instale o motor principal junto com as duas ranhuras do recipiente. Quando o motor principal é instalado, a luz indicadora azul pisca cinco vezes. Em seguida, pressione o botão de avanço lento para processar a comida. Não processe nenhum alimento acima do MAX. linha, pois a lâmina pode não conseguir girar os alimentos depois de ligada. Retire todos os alimentos para ter certeza de que a quantidade é



adequada e, em seguida, continue o processamento.

4. Depois de iniciar, o processador irá parar de funcionar automaticamente após 30 segundos. Se você achar que os resultados não são tão completos quanto você esperava, pressione o botão de deslocamento para o processamento contínuo. Depois de terminar, retire o recipiente do liquidificador do motor principal e despeje os alimentos. Em seguida, enxágue o recipiente com água.

5. Indicação da luz indicadora

Estado	Indicação
Carregando	A luz vermelha está sempre acesa
Completamente carregado	A luz verde está sempre acesa
O interruptor de segurança está fechado	A luz azul pisca cinco vezes
Começa quando o interruptor de segurança não está fechado	A luz azul pisca quando o botão de deslocamento é pressionado
Trabalhando	A luz azul está sempre acesa
Bateria está fraca	A luz azul está piscando

ANÁLISE DE FALHAS

Sintoma de falha	Luz indicadora	Análise de causa	Solução de problemas
Embora o motor principal esteja instalado, a máquina não funciona após pressionar o interruptor	A luz azul está piscando	A bateria está fraca	Carregue o motor principal
	A luz azul está sempre acesa	O motor está danificado ou preso	Gire o eixo do motor. Se ainda não funcionar, envie-o para o centro de manutenção mais próximo para inspeção
A luz não está funcionando ao carregar o motor principal	A luz não está funcionando	Verifique se o cabo de carregamento está solto	Substitua por um novo cabo de carregamento
Durante as primeiras utilizações do produto, o motor exala um cheiro desagradável		Isso é típico quando um novo motor está sendo utilizado pela primeira vez	Se este odor ainda for emitido após o uso repetido, envie-o para o centro de manutenção mais próximo para inspeção
As lâminas ficam presas		As lâminas ficam emaranhadas ou presas devido a alimentos duros ou excessivos	Remova o motor principal e retire os ingredientes, depois corte os ingredientes em pedaços menores ou coloque menos no recipiente

Nota: O conselho acima consiste em métodos comuns de análise de falhas e solução de problemas. Para outras falhas, entre em contato com o revendedor ou vá diretamente para o centro de manutenção designado para manutenção e inspeção. Não desmonte e nem repare você mesmo.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS DIÁRIOS

1. Limpe o motor principal, as lâminas e o recipiente do liquidificador imediatamente após usar o produto.
2. O produto pode ser lavado diretamente com água ou enxugado com pano macio húmido.
3. Para uma limpeza mais extensa, aplique uma pequena quantidade de detergente em um pano de limpeza umedecido em água morna.
4. As lâminas são muito afiadas. Para evitar ferimentos, não toque nas

lâminas com os dedos. Lave as lâminas apenas com água muito limpa para que as possa ver durante a limpeza.

5. Nunca use agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos para limpar o produto.
6. Nunca esterilize as peças do produto em alta temperatura.
7. Após a limpeza, seque ou seque ao ar todas as partes do produto e, em seguida, monte novamente e armazene.
8. Se o produto não for usado por um longo período, carregue-o em três meses para evitar que a bateria acabe.

ARMAZENAR

- Antes de guardar, certifique-se de que o aparelho esfriou completamente e está limpo.
- Nunca deixe o aparelho ao ar livre nem o exponha à chuva.

DISPOSIÇÃO



Como um varejista responsável, nos preocupamos com o meio ambiente.

Como tal, recomendamos que siga o procedimento correto de eliminação do aparelho e dos materiais de embalagem. Isso ajudará a conservar os recursos naturais e garantir que eles sejam reciclados de uma maneira que proteja a saúde pública e o meio ambiente.

Você deve descartar este aparelho e sua embalagem de acordo com as leis e regulamentações locais.

Como este aparelho contém componentes eletrônicos, todas as peças e acessórios devem ser descartados separadamente do lixo doméstico quando ele chegar ao fim de sua vida útil.

Entre em contato com as autoridades locais para saber mais sobre o descarte e a reciclagem.

O aparelho deve ser levado a um ponto de coleta local para reciclagem. Alguns pontos de coleta aceitam eletrodomésticos gratuitamente.

GARANTIA: 2 ANOS



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)
MADE IN P.R.C